

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Réche d'homologation N°
Tracteur	F E N D T	155 / 2 (Farmer 203 V / toutes roues)	CH 4259 31
Constructeur	Xaver FENDT & CO., Marktobendorf (BRD)		
Identification	"155/2" sur plaquette du constructeur. - "155/23/...." devant No du châssis.		
Plaquette constr. N° du châssis	à droite, latéralement au-dessus de l'essieu AV		
Ident. du moteur	à droite, latéralement sur support de l'essieu AV		
Importateur princ.	"F3L 912" à gauche, latéralement sur bloc (flasque du démarreur) (importateur)		
Véhicule homologué	Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), FENDT-Generalvertretung, 8207 Schaffhausen		
	155/23/0056	Signes fixes dans code du type	'155/2' + '155/23/....'
Chassis	Moteur		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	2 x 6 + S = 13	Entraînement	toutes roues *
Frein de service	mécanique, expansion interne, sur roues AR, frein indépendant sur chaque roue, 2 pédales avec verrouillage		
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban externe sur arbres d'entraînement		
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	-		
	Motore		
		Marque	DEUTZ
		Type	F3L 912
		Construction	en ligne
		Temp	4
		Carburant	D
		Position	avant
		Refroidiss.	air
		Nombre cylindr.	3
		Alésage	100
		Course	120
		Cylindrée	2826
		CV-impôt	14,40
		Puissance en CV à t/min	50 DIN 2300
		Bruit	84 dB/A à t/min 2300
		Silencieux	1/420xø 130 ou 1/638xø 100 (chenilles)
		Mesure des gaz	Racharach = 3,5
		Déparasitage	-
Carrosserie	Poids		
Nombre de portes	-	Indic. vit.	indicateur combiné
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	-
Cale	-	Attelage	broche AV+AR
Antivol	-		
Nombre de places	t 1 av	centre	ar
Dimensions	int.	ext.	
Longueur		3300	Empattements 1920
Largueur		920-1565	
Hauteur		2026	Vole av ar
Porte à faux	lat.		Voles av 734 ar 770
	av	520	ar 709 1250
	ar	660	Braquage g 7300 d 7800
Distance volant - vers l'avant du véhicule			1900
			Poids
		avant	700
		arrière	970
		total	1670
		Poids à vide	
		Charge utile	700
		Poids total	970
		Poids total	1670
		Garantie fabr.	-
		3000	
		Dimens. pneus	6.00 - 16 9,5 - 28 (Variantes
		Pty / bar	4 / 2,5 6 / 1,4 voir
		Charge	1030 1580 remarques)
		pour V max	30 30
		Garantie poids remorquable avec frein	
		Garantie poids remorquable sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable testé	
		Vitesse maximale selon le constructeur	25 km/h
		Vitesse maximale testée	25 km/h
		à 650/1175 t/min à la prise de force resp.	
		2140 t/min au moteur	

Equipement			
Feux de route	M	(E)	
Feux de croisement	M	(E)	
Feux de position	A	(E) dans M	
Feux rouges	R-SI	(E)	
Feux stop	R-SI	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2u (E)
Catadioptres	av		ar 2+2/I (E)
Feux de gabarit	av A	(E)	
Feux complément.	-		
Eclairage plaque	-		
Essuie-glace	-		avec/sans lave-glace
Avertisseurs		BOSCH O 320 143 010	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F E N D T 155/2		
Homologation			
N°	CH 4259_31		
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1670	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	14,40
Poids total	-	Cylindrée	2826

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Variante de pneus:

avant	7,5 L - 15	6 PR	charge 1360 (2,5)	V-max 30 km/h
arrière	8,3 - 28	4 PR	1310 (1,5)	30 km/h
	9,5 - 24	6 PR	1830 (2,0)	30 km/h
	11,2 - 24	6 PR	1690 (1,3)	30 km/h
	12,4 - 24	6 PR	1890 (1,1)	30 km/h

A noter dans le permis de circulation:

- plombage sur butée de pleine charge (avec capuchon en plastique)

Lieu et date de l'homologation

Schaffhouse, 22.10.74

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

F E N D T

155 / 2
(Farmer 203 V 4 x 4)

CH 4259 31

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 19.05.78 à Berne - BrMesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 22,9 km/h, M 13, iA 20,80 = 86 dB/A

à proximité de l'échappement: 101,0 dB/A à 2330 t/min (échappement horizontal)
102,5 dB/A à 2330 t/min (échappement vertical, à 50 cm)Mesures de la fumée : avec moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 4,50 (70 %)
en accélération libre Bacharach 3,5

Tracteur

F E N D T

divers

CH 4259 ³¹..

FICHE SYNOPTIQUE I (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 21.4.1983 /Ba

Valable pour les fiches d'homologation suivantes:

CH 4259 28	CH 4259 31	CH 4259 47	CH 4259 61
CH 4259 29	CH 4259 38	CH 4259 53	CH 4259 62
CH 4259 30	CH 4259 43	CH 4259 54	CH 4259 63

Emplacement du signe distinctif du moteur: A gauche latéralement sur bride du démarreur ou à gauche sur le bloc près de la pompe hydraulique.